



Bonjour



ecole_andre_piolat@csf.bc.ca

Tel : 604-980-6040

ÉVÈNEMENTS À VENIR / EVENTS TO COME

Questions pour l'APE ?

OCTOBRE / OCTOBER

Général : APE_Piolat@yahoo.com

[Repas chauds](#)

- | | |
|-------|---|
| 30 | Journée nationale de la vérité et de la réconciliation autochtone (pas d'école)/
National Day for Truth and Reconciliation (no school) |
| 03 | Prise de photo individuelle / Photo day |
| 11 | Clinique de vaccination pour les 6e et 9e année / Vaccination clinic for grade 6 and 9 |
| 14 | Action de grace (journée de congé) / Thanksgiving |
| 16 | Les classes de M/1 et 1re année iront le matin au parc Carisbrooke / M1 and grade 1 students will go to Carisbrooke Park in the morning |
| 21 | Suivi des acquis scolaire / Student learning follow-up |
| 22 | Dansers du groupe Damelahamid/Damelahamid Dancers |
| 23-24 | Rencontres individuelles enseignants / Meet your child teacher
Départ hâtif à 13h53 / Early dismissal at 13h53 |
| 25 | Journée pédagogique - pas d'école pour les élèves/ PD Day no school |

Nous voici au 30 septembre, date à laquelle le Ministère de l'éducation prélève les données de notre école. Nous avons 432 élèves inscrits de la maternelle à la 12e année.



Conseil scolaire
francophone de la
Colombie-Britannique

Dans un esprit de réconciliation, nous reconnaissons que notre organisation et nos écoles se trouvent sur les territoires traditionnels des Premiers Peuples de la Colombie-Britannique.

Le 24 septembre 2024

Chers parents, chers parents-substituts,

Chaque année, les élèves de 4^e et 7^e année de la province sont soumis aux épreuves de l'Évaluation des habiletés de base (ÉHB) en littératie et numératie. Cette passation se déroulera entre le 1^{er} octobre et le 8 novembre 2024 et elle est obligatoire pour tous les élèves de la province. Les résultats à l'Évaluation des habiletés de base montrent à la province et aux écoles les forces et les domaines de la littératie et de la numératie qui nécessiteront plus de soutien.

Il est important de noter que les résultats à l'Évaluation des habiletés de base n'influencent aucunement l'évaluation des bulletins scolaires des élèves.

Pour votre enfant, ces épreuves en 4^e et 7^e année sont très utiles : elles lui permettent de se familiariser avec un contexte formel d'examen standardisé provincial. C'est une expérience qui va la/le préparer aux évaluations provinciales obligatoires à la graduation : Évaluation de littératie de la 10^e année, Évaluation de la numératie de la 10^e année et Évaluation de la littératie de la 12^e année.

Chaque école fait l'analyse des résultats à l'ÉHB et d'autres données pour créer le **Projet éducatif** de l'école. Il comprend **une planification d'initiatives pédagogiques** qui seront mises en place pour vos enfants. Je vous invite à consulter le Projet éducatif sur le site de votre école.

Les mêmes données pour l'ensemble des écoles du CSF sont analysées par le département de l'Instruction du Conseil scolaire francophone dans l'objectif de mettre en place des services ciblés, des choix stratégiques et pédagogiques qui assureront la qualité de notre système éducatif. Ces derniers sont publiés sur le site du CSF et du ministère de l'Éducation et des Services à la petite enfance dans le document [Cadre pour enrichir l'apprentissage des élèves](#).

Malheureusement, **le taux de participation à l'ÉHB de nos élèves est de 15% sous la moyenne provinciale**. C'est pourquoi, dans l'intérêt de tous les élèves de notre conseil scolaire, je me permets de vous inviter à parler à votre enfant de l'importance de participer et de prendre au sérieux l'Évaluation des habiletés de base de la 4^e et 7^e année pour l'année scolaire 2024-2025.

Veillez visiter le site du ministère de l'Éducation et de la petite enfance pour des [exemples en français d'Évaluation des habiletés de base](#) en 4^e et 7^e année. Vous y trouverez également des capsules explicatives de l'ÉHB.

Assurée de votre collaboration et demeurant à votre disposition, veuillez agréer, chers parents et parents-substituts, l'expression de mes sentiments distingués.

Pascale Bernier
Directrice générale

Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique

100 - 13511 Commerce Parkway, Richmond, B.C. V6V 2J8 | Tél. : 604 214-2600 | Sans frais : 1 888 715-2200
csf.bc.ca

Les 23 et 24 octobre, les élèves auront un départ hâtif à 14h00 afin de permettre aux enseignants de rencontrer les parents individuellement.

Un lien de prise de rendez-vous sera envoyé à tous les parents une semaine avant les dates de rencontres.

On October 23rd and 24th, students will have an early dismissal at 2:00pm to allow teachers to meet with parents individually.

A link to schedule an appointment will be sent to all parents one week before the meeting dates.

Mardi 24 septembre, il y a eu une présentation d'EducationPlannerBC pour les élèves de 11e et 12e année. Le but de cette présentation était de guider nos élèves dans les procédures d'admission aux collèges et universités, de leur fournir des informations sur les programmes et de leur expliquer les exigences d'entrée ainsi que les bourses d'études.



Dans le cadre de la semaine de vérité et réconciliation autochtone, le comité autochtone composé de Christine K., Geneviève B, Claude G, Suzanne D. et la bibliothécaire des activités ont été faites en lien avec cette journée.



Situation d'urgence en cas de mauvais temps, panne d'électricité et/ou de chauffage

Bien que les températures rafraichissent, les élèves sortent aux récréations. Veuillez svp vous assurer d'envoyer votre enfant vêtu pour la saison, manteau, gants, chapeau, botte de pluie et imperméable. De plus, en cas d'intempérie, il se peut que nous soyons amené à fermer l'école en cas d'intempérie. Nous en profitons pour vous faire savoir les directives à suivre dans cette situation.

Fermeture d'école

La fermeture complète ou partielle d'une école peut survenir lors de situations pouvant représenter un danger immédiat pour la santé ou la sécurité des élèves et du personnel.

Pour savoir si l'école est fermée ou non :

- Écoutez la radio : Vancouver – CKNW (AM 980) et Radio Canada (FM 97,7)
- Regardez le site web du CSF et/ou celui de l'école
- Vérifiez vos courriels
- School messenger vous enverra un message

Bad weather, power outage, heating outage

Although temperatures are cooling down, students are going outside for recess. Please make sure to send your child dressed for the season, coat, gloves, hat, rain boots and raincoat. In addition, in the event of bad weather, we may have to close the school (partial or full closure). We take this opportunity to let you know the guidelines to follow in this situation.

School Closure

Partial or total school closure can result from situations that represent an immediate threat or danger to the health or security of students and staff.

To find out if the school is closed or not :

- Listen to the radio : Vancouver – CKNW (AM 980) Radio Canada (97,7 FM)
- Check the CSF and/or the school web site
- Check your e-mail
- School messenger will send a message



INFOLETTRE D'AUTOMNE

SEPT - OCT - NOV - DÉC

PROGRAMMATION ANNUELLE 2024-2025

Le CFJCB a le plaisir de vous dévoiler sa programmation annuelle 2024-2025. Aller découvrir les événements offerts cette année scolaire ainsi que les période d'inscriptions pour les élèves de le 8e à la 12e année.

[C'est par ici!](#)

ÉVÉNEMENTS À VENIR



ÉQUIPE CB AUX JFC
12 AU 20 JUILLET 2025
LAVAL, QC

INSCRIPTIONS :
2 OCT AU 4 NOV

[Plus d'infos](#)



RÉSEAU JEUNESSE
29 NOV. AU 1 DEC.
VANCOUVER, C.-B.

INSCRIPTIONS :
3 AU 17 OCT

[Plus d'infos](#)



PJFCB
30 JAN. AU 2 FÉV.
VICTORIA, C.-B.

INSCRIPTIONS :
15 AU 30 OCT

[Plus d'infos](#)



LIFC ET CRESCENDO
16 AU 18 FEV.
VANCOUVER, C.-B.

INSCRIPTIONS :
6 AU 24 NOV

[Plus d'infos](#)

GUIDE DE DÉMARRAGE SUR LA SÉCURITÉ LINGUISTIQUE

Le CJFCB a lancé une nouvelle ressource pour les nouveaux membres du personnel enseignant afin de favoriser la sécurité linguistique des élèves dans les salles de classe. Développé en collaboration avec Marie-Eve Bouchard, linguiste et professeure à UBC, cet outil est maintenant disponible au lien suivant.

DES QUESTIONS ?

Pour toute question à propos du CJC ou de ses événements, n'hésite pas de consulter [notre guide FAQ](#) ou d'écrire à Pascale à direction@cjfc.com.

